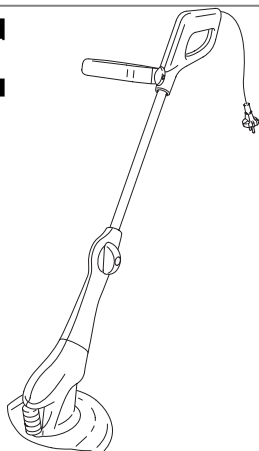


Flymo

 Electrolux

Multi-Trim

X



GB

IMPORTANT INFORMATION

Read before use and retain for future reference

D

WICHTIGE INFORMATION

Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

F

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL

BELANGRIJKE INFORMATIE

Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

N

VIKTIG INFORMASJON

Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for senere bruk

SF

TÄRKEÄÄ TIETOA

Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempää tarvetta varten

S

VIKTIG INFORMATION

Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK

VIGTIGE OPLYSNINGER

Léase antes de utilizar y conserve como referencia en el futuro

E

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

P

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leggere prima dell'uso e conservare per ulteriore consultazione

I

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Garancija ne velja ob nepravilni uporabi proizvoda in/ali ob uporabi za drugi namen kot je izdelan. Prosimo, da pred uporabo, preverite pazljivo navodila za obratovanje in jih shranite za kasnejšo rabo.

HU

Jótállást vállalni csak rendeltetésszerűen használatba vett gépekre tudunk. Kérjük, hogy a gép használatba vétele előtt gondosan olvassa el a kezelési utasításokat.

PL

Gwarancja traci ważność w przypadku używania urządzenia do celów innych niż wymienione w instrukcji obsługi. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji oraz o stosowanie się do zaleceń i wskazówek w niej zawartych

CZ

Záruka se nebude vztahovat na závady způsobené nesprávným použitím, nebo jestliže bude výrobek použit pro jiné účely než pro jaké byl vyroben, nebo také jinak než je uvedeno v návodu k obsluze. Tento návod si přečtěte, prosím, velmi pozorně a uchovejte jej pro možné budoucí odkazy

SK

Záruka na tento produkt nebude uznaná v prípade porúch spôsobených nesprávnou obsluhou alebo používaním výrobku na iný účel alebo iným spôsobom, ako je uvedený. Pred začatím práce si prosím dôkladne prečítajte návod na obsluhu a tento si aj pre prípad potreby uschovajte

SL

GB - CONTENTS

1. Steady Handle
2. Bolt
3. Handle Knob
4. Nut (if applicable)
5. Scraper Tool (Multi Trim 200)
6. Safety Guard
7. Instruction Manual
8. Warning Label
9. Product Rating Label

D - INHALT

1. Haltegriff
2. Bolzen
3. Griffknopf
4. Mutter (falls vorhanden)
5. Reinigungswerkzeug (Multi Trim 200)
6. Schutzvorrichtung
7. Bedienungsanweisung
8. Warnetikett
9. Produkttypenschild

F - TABLE DES MATIÈRES

1. Poignée auxiliaire
2. Vis
3. Vis papillon
4. Ecrou (si applicable)
5. Racloir (Multi Trim 200)
6. Carter
7. Manuel d'Instructions
8. Etiquette d'avertissement
9. Plaquette des Caractéristiques du Produit

NL - INHOUD

1. Tweede handvat
2. Bout
3. Handvatknop
4. Moer (indien van toepassing)
5. Schrafer (Multi Trim 200)
6. Beschermplaat
7. Handleiding
8. Garantiekaart
9. Product-informatielabel

N - INNHOLD

1. Håndtaksbøyle
2. Festebolt
3. Mutter for håndtaksbolt
4. Mutter (om relevant)
5. Plast skrape (Multi Trim 200)
6. Trimmerskjerm
7. Bruksanvisning
8. Advarselsetikett
9. Produktmerking

SF - SISÄLTÖ

1. Vakain
2. Pultti
3. Kahvan nuppi
4. Mutteri (jos käytössä)
5. Kaavin (Multi Trim 200)
6. Teränsuojus
7. Käyttöopas
8. Takuukortti
9. Ruohonleikkurin arvokilpi

S - INNEHÅLL

1. Stödhandtag
2. Bult
3. Handtagsratt
4. Mutter (om sådan är monterad)
5. Skrapare (Multi Trim 200)
6. Trimmersköld
7. Bruksanvisning
8. Varningsetikett
9. Produktmärkning

DK - INDHOLD

1. Støttehåndtag
2. Bolt
3. Håndtagsknop
4. Møtrik (hvis relevant)
5. Skrabeværktøj (Multi Trim 200)
6. Beskyttelsesskærm
7. Brugsvejledning
8. Advarselsmærkat
9. Produktets mærkeskilt

E - CONTENIDO

1. Manilla del asa
2. Perno
3. Gatillo del Manillar
4. Tuerca (si fuera aplicable)
5. Herramienta de raspar (Multi Trim 200)
6. Cubierta protectora
7. Manual de instrucciones
8. Etiqueta de Advertencia
9. Placa de Características del Producto

P - LEGENDA

1. Pega fixa
2. Parafuso
3. Fêmea do parafuso da pega
4. Porca (se aplicável)
5. Ferramenta para raspar (Multi Trim 200)
6. Proteção de segurança
7. Manual de Instruções
8. Etiqueta de Aviso
9. Rótulo de Avaliação do Produto

I - INDICE CONTENUTI

1. Impugnatura
2. Bullone
3. Manopola dell'impugnatura
4. Dado (se pertinente)
5. Raschietto (Multi Trim 200)
6. Protezione testa di taglio
7. Manuale di istruzioni
8. Etichetta di pericolo
9. Etichetta dati del prodotto

HU - TARTALOMJEGYZÉK

1. Alsó fogantyú
2. Csavar
3. Fogantyúgomb
4. Anya (ha van)
5. Kaparószerszám (Multi Trim 200)
6. Biztonsági perem
7. Kezelési útmutató
8. Figyelmeztető címke
9. Termékminősítő címke

PL - ZAWARTOSC KARTONU

1. Uchwyt
2. Śruba
3. Gałka uchwytu
4. Nakrętka (jeżeli jest)
5. Skrobak (Multi Trim 200)
6. Osłona zabezpieczająca
7. Instrukcja Obsługi
8. Znaki zabezpieczające
9. Tabliczka znamionowa

CZ - POPIS STROJE

1. Pevná rukojeť
2. Šroub
3. Křídlová matice
4. Matice (pokud se používá)
5. Škrabka (Multi Trim 200)
6. Ochranný kryt
7. Návod k obsluze
8. Výstražný štítek
9. Typový štítek výrobku

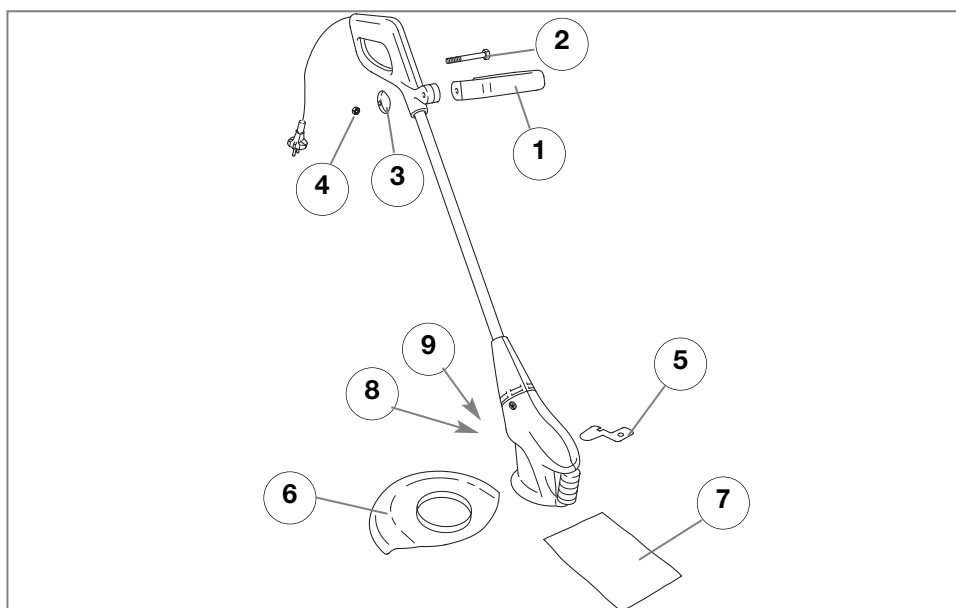
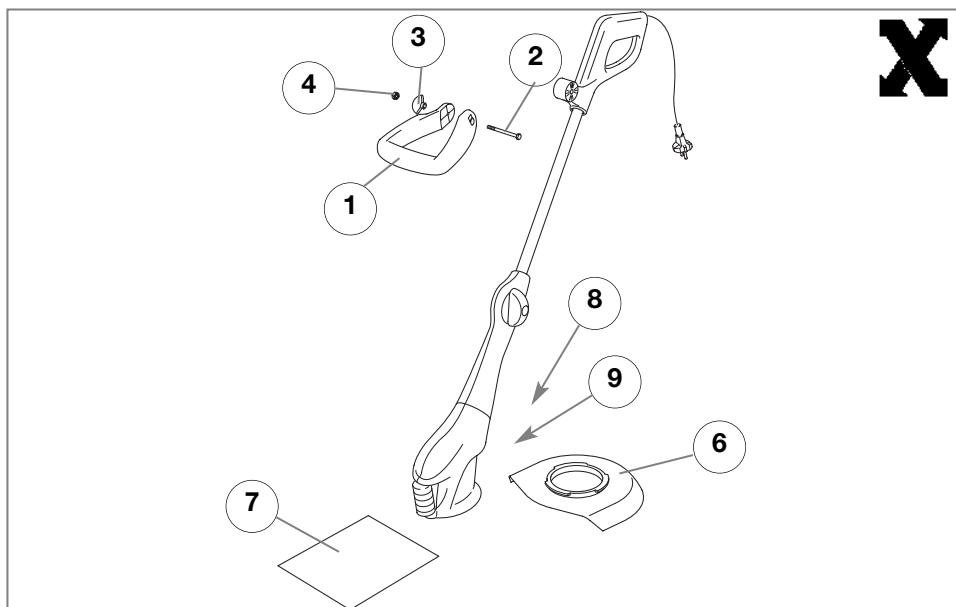
SK - OBSAH

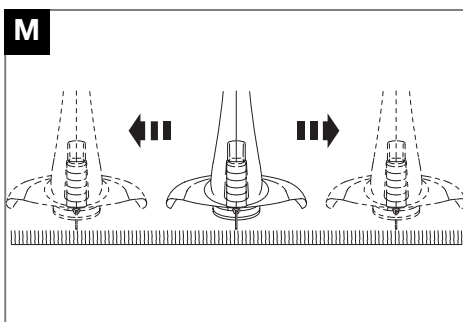
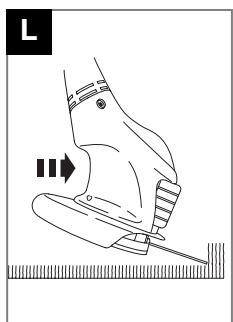
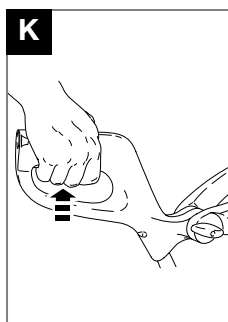
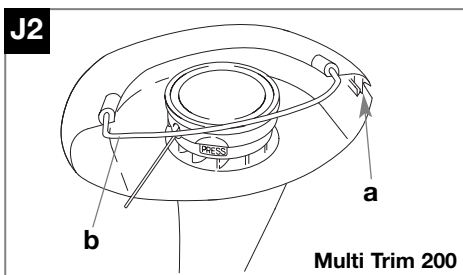
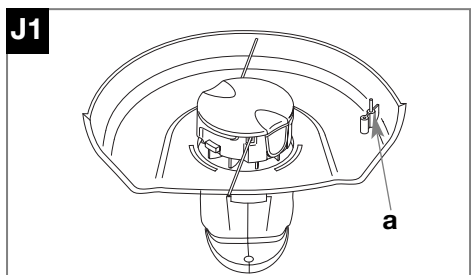
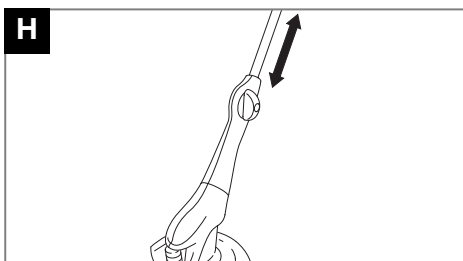
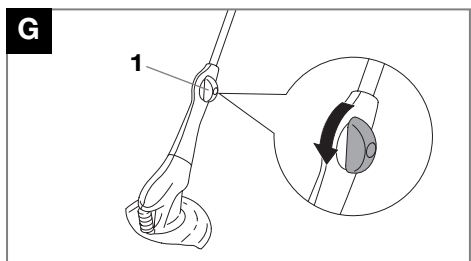
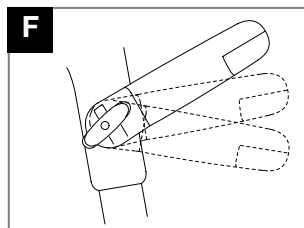
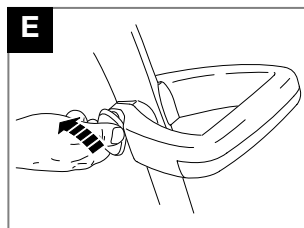
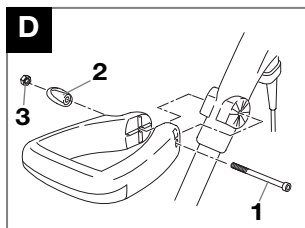
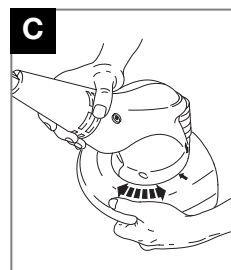
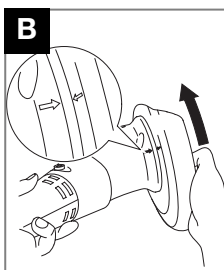
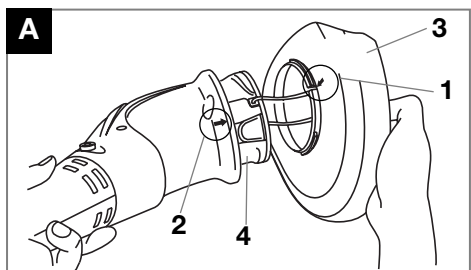
1. Oporná rukoväť
2. Skrutka
3. Otáčavý gombík rukoväte
4. Matka (ak aplikovateľné)
5. Škrabka (Multi Trim 200)
6. ochranný kryt
7. Príručka
8. Varovný štítok
9. Prístrojový štítok

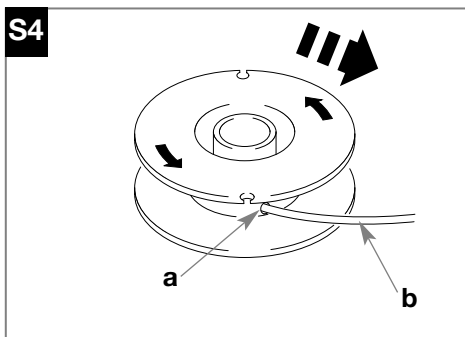
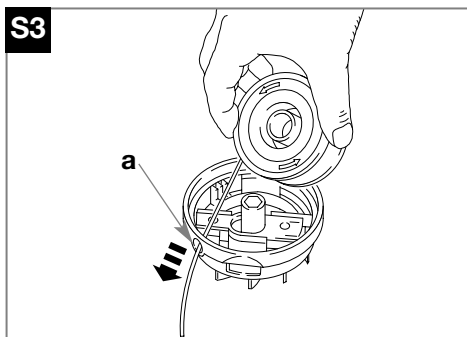
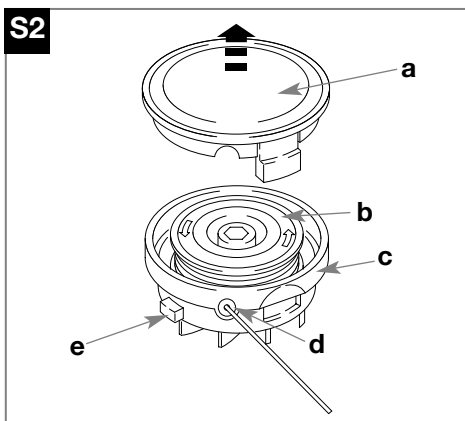
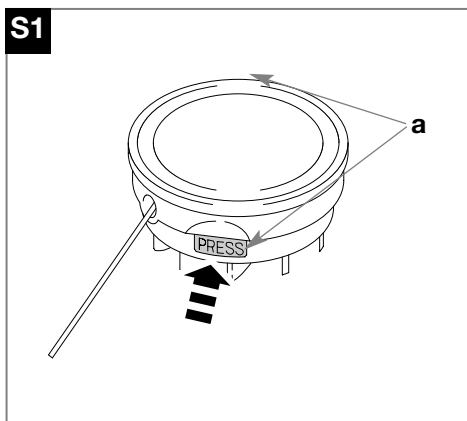
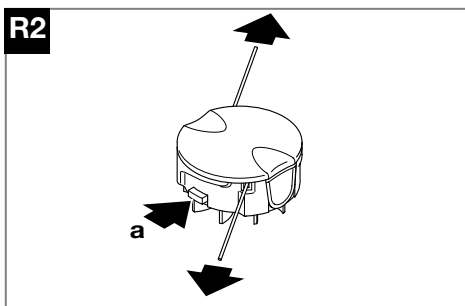
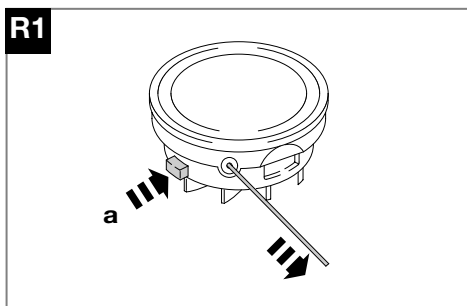
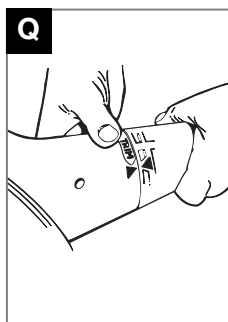
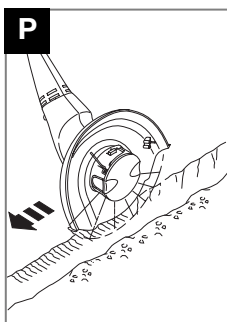
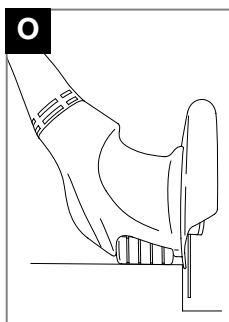
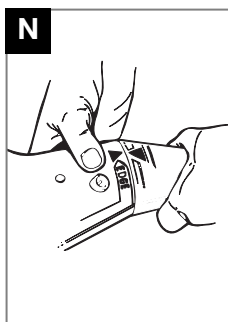
SL - VSEBINA

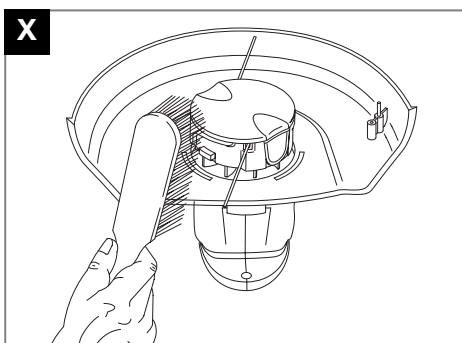
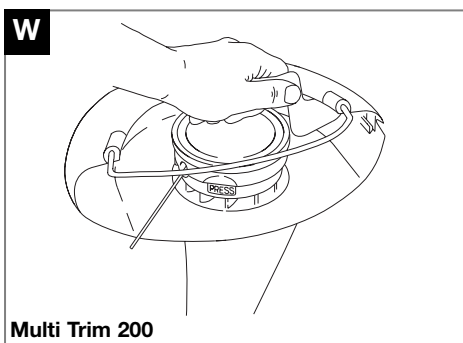
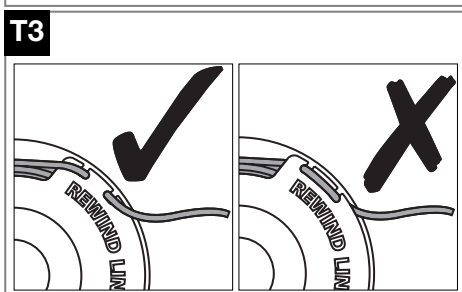
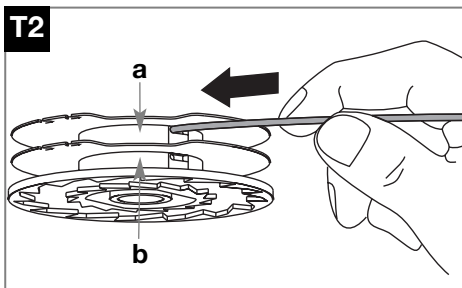
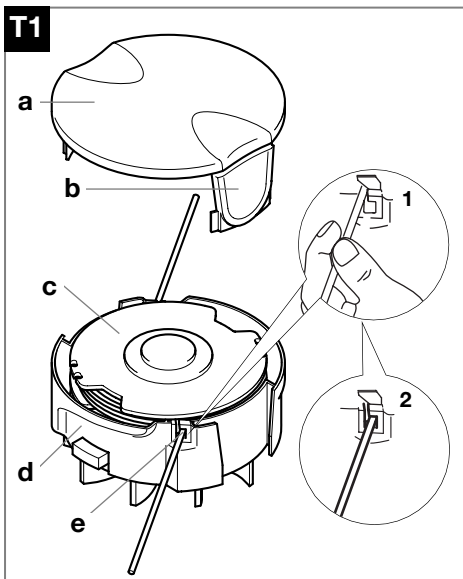
1. Ravnotežno držalo
2. Vijak
3. Krilna matica
4. Matica (če je priložena)
5. Strgalo (Multi Trim 200)
6. Varnostno vodilo
7. Priročnik
8. Opozorilna oznaka
9. Tipna tablica

(GB)	CARTON CONTENTS	(S)	FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL	(I)	CONTENUTO
(D)	KARTONINHALT			(HU)	A DOBOZ TARTALMA
(F)	CONTENU DU CARTON	(DK)	KARTONINDHOLD	(PL)	ZAWARTOŚĆ KARTONU
(NL)	INHOUD	(E)	CONTENIDO DEL CARTON	(CZ)	OBSAH KRABICE
(N)	KARTONGEN INNEHOLDER	(P)	LEGENDAS DOS DESENHOS	(SK)	OBSAH BALENIA
(SF)	PAKETIN SISÁLTÓ			(SL)	VSEBINA ŠKATLE









Säkerhetsföreskrifter



Observera: Denna handbok behandlar ett antal produkter. Läs instruktionerna noggrant för att vara helt på det klara med vad som gäller för montering och användning av Din trimmare.

Dessa föreskrifter skall noggrant läsas av var och en som använder grästrimmaren.

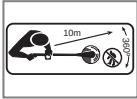
Förklaring till symbolerna på Multi Trim



Varning



Läs användarinstruktionerna noggrant så att Du är säker på att Du förstår alla kontrollorgan och vad de är för.



Alla andra, även barn, djur och åskådare, måste hållas utanför riskzonen på 10 meter. Stäng omedelbart av trimmern om någon närmar sig.



Vi rekommenderar att ögonskydd används som skydd mot föremål som kan slungas upp av skärtråden.



För undvikande av risk för elstötar ska trimmern inte användas under fuktiga eller våta förhållanden.



Stäng av! Bryt strömmen före justering eller rengöring eller om kabeln är snodd eller skadats.

Varning: Skärlinan försätter att rotera efter det att maskinen har slagits ifrån.

Generellt

1. Låt aldrig barn eller personer som inte har läst anvisningarna använda trimmern. Det är möjligt att ditt land har en lagstadgad minimiålder för användning av denna typ av maskin.
2. Använd bara trimmern på det sätt och för det ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning.
3. Använd aldrig trimmern om Du känner Dig trött eller sjuk eller är påverkad av alkohol, droger eller medicin.
4. Användaren ansvarar för olyckor eller annat som inträffar på person eller egendom.

Elektriskt

1. Vi rekommenderar att du använder en restströmsanordning med en utlösningssström som inte är större än 30 mA. Även med en restströmsanordning monterad kan vi inte garantera 100% skydd och säkra arbetsmetoder skall alltid användas. Kontrollera din restströmsanordning varje gång du använder den.
2. Se till att kabeln inte är skadad före användning. Byt kabel om den gamla är skadad eller nött.
3. Använd inte trimmern om elkablarna är skadade eller slitna.
4. Bryt strömmen omedelbart om kabeln eller dess isolering skadas. Vidrör inte elkabeln innan väggkontakten dras ut. Reparera inte en skadad kabel. Byt ut den mot en ny.
5. En förlängningssladd måste alltid lindas ut i sin helhet. Ihopsladdade sladdar kan överhettas och minska trimmerns effektivitet.

6. Håll alltid kabeln borta från området som ska trimmas och från föremål som den kan haka upp sig på.
7. Linda inte kabeln runt vassa föremål.
8. Stäng alltid av huvudströmbrytaren innan du drar ut någon kontakt, kabelförbindning eller förlängningskabel.
9. Stäng av trimmern, dra ur väggkontakten och se till att elkabeln inte är skadad innan du rullar ihop den för förvaring. Reparera inte en skadad kabel. Byt ut den mot en ny.
10. Se alltid till att kabeln rullas ihop på avsett vis och inte snor sig.
11. Använd bara nätström enligt märkplåten.
12. Flymos trimmers är dubbelisolerade enligt EN60335. Under inga omständigheter ska någon del av trimmern jordas.
13. Bär aldrig trimmern i sladden.
14. Dra aldrig i sladden för att dra ut stickkontakten.

Kablar

Använd endast kabel i storlek 1,00 mm² upp till maximalt 30 meters längd.

Maximala märkdata:

Kabelstorlek 1,00 mm², 10 A, 250 V växelström.

1. Elkablar och förlängningar finns att köpa från din lokala auktoriserade serviceverkstad för Electrolux utomhusprodukter.
2. Använd endast förlängningskablar som är avsedda för utomhusbruk.

Förberedelser

1. Använd alltid kraftiga skor och långbyxor när du använder din gräsklippare.
2. Innan maskinen används och efter varje gång den utsats för hård stöt, kontrollera att det inte finns slitage eller skador och reparera om så behövs.
3. Undersök området som ska trimmas innan Du börjar. Plocka bort alla föremål som stenar, glasskärvor, spikar, tråd, snöre etc som kan slungas ut eller fastna i trimmerhuvudet.
4. Kontrollera att trimmerhuvudet, spolen och locket är korrekt monterade.

Användning

UNNDIK ATT TRIMMERN STARTAS AV MISSTAG GENOM ATT DRA UT KONTAKTEN UR UTTAGET OCH HÅLLA FÖTTERNA BORTA FRÅN STRÖMBRYTARSPAKEN NÄR DU GÖR REN TRIMMERN INUTI TRIMMERSKÖLDEN, TAR UT ELLER SÄTTER TILLBAKA SPOLLOCKET ELLER MATAR MANUELLT ELLER BYTER NYLONLINAN.

1. Använd trimmern endast i dagsljus eller starkt elljus.
2. Undvik om möjligt att använda trimmern när gräset är vått.
3. Var försiktig när du trimmar vått gräs så att du inte halkar. Gå - spring aldrig.
4. På sluttande underlag är det speciellt viktigt att du står stadigt och bär hals säkra skor.
5. Gå aldrig baklänges när du använder trimmern. Då kan du snubbla.
6. Håll trimmerhuvudet under midjehöjd.
7. Stäng av trimmern innan du bär den över andra ytor än gräs.
8. Använd aldrig trimmern med skadad sköld eller utan sköld.
9. Montera aldrig skärelement av metall.
10. Håll alltid händer och fötter borta från skärande delar och speciellt när motorn startas.

Säkerhetsföreskrifter

11. Lyft eller bär aldrig trimmern i kabeln.
12. Luta Dig inte över trimmerskölden - föremål kan slungas upp av skärtråden.
13. Bryt strömmen:
 - innan du lämnar trimmern obevakad, även för en kort stund,
 - innan du åtgärdar ett stopp av trimmerhuvudet,
 - innan du kontrollerar, gör ren eller arbetar med maskinen,
 - om du kör på något föremål. Använd inte trimmern igen förrän du har kontrollerat att hela trimmern är i sådant skick att den kan användas utan risk.
 - om trimmern börjar vibrera onormalt. undersök omedelbart. Stora vibrationer kan försäkra skador.

Underhåll och förvaring

1. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är ordentligt åtdragna, så att trimmern är i säkert skick för att användas.
2. Byt ut nötta eller skadade maskindelar.
3. Använd bara lina som är särskilt specificerad för denna produkt.
4. Använd endast de utbytesdelar och tillbehör som rekommenderas av Electrolux Outdoor Products.
5. Håll händer och fingrar undan från linkniven på sköldens framkant.
6. Gör regelbundna inspektioner och utför regelbundet underhåll av trimmern. Alla reparationer måste utföras av en auktoriserad återförsäljare.

Monteringsanvisningar

Montering av trimmerskölden (A), (B) & (C)

- Om Du har en Multi Trim 200 har skyddsanordningen ett trådskydd som kan ses på figur J2.
1. Ställ in pilen överst på skyddet (A1) med pilen på sidan av trimmaren (A2).
 2. Placera skyddsanordningen (A3) över skärhuvudet (A4). Se till att nylontråden matas genom hålet i skyddsanordningen såsom det visas på figur A. **Observera: Beroende på vilken modell Du har köpt, kan Din trimmare vara försedd med en eller två trådar.**
 3. Sätt skyddsanordningen på plats och vrid den som visas på figur B tills Du hör ett klick. Skyddsanordningen är därmed låst på plats.
- **KONTROLLERA ATT TRIMMERSKÖLDEN SITTER FAST ORDENTLIGT GENOM ATT FÖRSÖKA VRIDA DEN. SE FIG. C.**

Stödhandtag-Montering (D), (E) & (F)

- D1 - bult, D2 - handtagsratt, D3 - Mutter (om sådan är monterad)**
1. För in muttern i handtagsknoppen (där sådan finns).
 2. Montera stödhandtaget på produkten med bulten och handtagsratten, **se fig. D.**
 3. För att ställa om handtaget i nytt läge lossar du handtagsratten, **se fig. E**, och flyttar handtaget till ett av de lägena, **se fig. F.**
 4. Vrid åt handtagsratten igen.
- Höjdjustering (om sådan finns)**
- G1 - vred för höjdjustering**
- Om Din trimmare är försedd med en höjdjusterare, följ nedanstående instruktioner:
1. Lossa vredet för höjdjustering (figur G)
 2. Justera längden på handtaget till det bekvämaaste arbetsläget (figur H)
 3. Dra åt vredet för höjdjusteringen igen.

Automatiskt trådmattningssystem

J1-a - linavskärare,

J2-a - linavskärare, J2-b - trådskydd

Om Du har en Multi Trim 200 är den försedd med ett trådskydd såsom visas i figur J2. Detta trådskydd visas inte i återstående illustrationer.

Hur den automatiska trådmattningen fungerar (J):
Observera: Beroende på vilken modell Du har köpt, kan Din trimmare vara försedd med en eller två trådar.

1. När trimmaren först startas, matas ett kort stycke tråd ut.
2. Ett "smattrande" ljud hörs när nylontråden slår emot trådskären. **TA DET LUGNT, detta är helt normalt.** Efter ca 5 sekunder är tråden avskuren till

rätt längd och ljudet kommer att minska efterhand som maskinen når full hastighet.

- Se till att motorn har nått full hastighet innan Du börjar trimning eller kantskärning.
3. Om Du inte hör något ljud som anger att nylontråden skärs av, måste mer tråd matas ut.
 4. För att mata ut mer tråd är det först nödvändigt att låta motorn stanna helt och sedan starta den igen och låta den nå full hastighet.
 5. Upprepa steg 4 till Du hör att tråden slår emot trådskären. (Upprepa inte detta mer än sex gånger.)
 6. Om Du har problem med den automatiska trådmattaren, gå till felsökningen på sidan 3.

Trimning och kantslippning

WARNING

Vi rekommenderar att Du använder ögonskydd. Luta Dig inte över trimmerskölden - föremål kan slungas upp av skärlinan. Låt inte trimmerhuvudet vila på marken. Överbelasta inte trimmern. Du kan undvika överbelastning genom att se till att motorns varvtal aldrig sjunker för mycket. Dra ut nätsladden innan Du gör något underhåll eller några justeringar.

FÖRE ANVÄNDNING

Se till att tråden är utmatad. (om din maskin är försedd med 2 trådar, se till att båda har matats ut)
Försäkra Dig om att motorn har nått full hastighet innan Du börjar trimma eller klippa kanter.

Trimning

1. Håll trimmern enligt **fig. K**.
2. Tryck på strömbrytarspaken för att starta.
3. Trimma med skärlinan i vinkel. Använd änden av linan, **se fig. L**.
4. Sväng trimmern fram och tillbaka och klipp litet i taget, **se fig. M**.
5. Linan matas ut automatiskt varje gång trimmerhuvudet slutar rotera och sedan kommer upp i full fart igen.

- Extra lina kan matas ut manuellt, **se sid. 3**.
6. För att stänga av trimmern släpper du ut strömbrytare reglage.

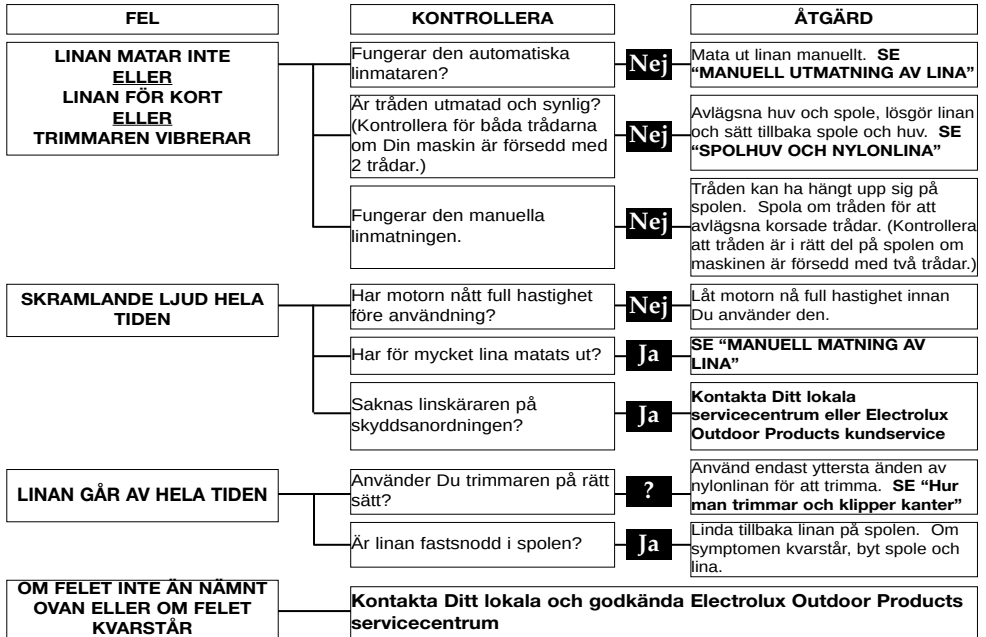
Kantslippning

1. För övergång till kantrimning skall säkerhetsknappen tryckas in och huvudet vrids **moturs**, tills pilen riktats upp mot position **EDGE (se fig. N)**. Ett hörbart klick bekräftar att huvudet blivit låst. Se till att knappen återgått till utgångsläget.
2. Håll trimmern enligt **fig. K**.
3. Tryck på strömbrytarspaken för att starta.
4. Vila kantslipparen på sin rulle/slipplatta för extra stabilitet och ställ in på gräsmattans kant, **se figur O**. Kantslipp i den riktning som visas i **figur P** så att avklippen flyger bort från Dig.
5. För att återgå till trimningsläge skall säkerhetsknappen tryckas in och huvudet vridas **medurs**, tills pilen riktats upp mot position **TRIM (se fig. Q)**. Ett hörbart klick bekräftar att huvudet blivit låst.

Observera: Beroende på vilken modell Du köpt kommer Din trimmare att vara försedd med en rulle eller en slipplatta.

Felsökningsschema

VARNING: Koppla bort maskinen från eluttaget innan Du utför underhåll eller gör justeringar.



Manuell matning av lina

Hur man manuellt matar nylontråden (R)

Observera: Beroende på vilken modell Du har köpt, kan Din trimmare vara försedd med en eller två trådar.

R1-a - manuell trådmatningsknapp

R2-a - manuell trådmatningsknapp

- Om så är nödvändigt kan tråden matas ut manuellt.
- För att göra detta, tryck på och släpp upp matningsknappen för manuell matning samtidigt som Du varsamt drar i tråden tills den når

tråds-skäraren. (Om maskinen är försedd med 2 trådar skall Du bara göra detta med en tråd och sedan varsamt dra i den andra tråden. Du behöver inte trycka på knappen för manuell matning igen.)

- Om tråden går förbi tråds-skäraren, har Du matat ut för mycket tråd.
- Om Du har matat ut för mycket tråd, ta av spolens lock och klicka spolen moturs tills tråden har rätt längd.

Spollock och nylonlina (MODELL MED 1 TRÅD) - S

S1-a - lockklämmor, S2-a - spollock, S2-b - spole, S2-c - spolkållare, S2-d - hål, S2-e - manuell trådmatningsknapp, S3-a - hål, S4-a - hål i spolen, S4-b - tråd

Avtagning av spollocket

- Tryck in de båda lockspärrarna och håll dem intryckta (**se fig. S1**).
- Drag av locket från trimmerhuvudet (**se fig. S2**).

Vid spollocks påsättning

- Håll alla ytor på spollocket och spolkållaren rena. Underlåtenhet att göra detta kan hindra locket från att sättas fast riktigt i spolkållaren.
- Rikta upp de båda spärrarna på locket mot de båda fönstren i spolkållaren och tryck sedan ned locket i låsläge.
- Se till att de båda spärrarna kan ses tydligt och har fullt ingrepp i fönstren i spolkållaren.
- Kontrollera att locket sitter riktigt genom att försöka ta av det utan att trycka in spärrarna.

Utbyte av lina

Reservlina kan erhållas från de flesta Electrolux Outdoor Products-återförsäljare. Den kan köpas antingen som spole och lina komplett eller som enbart lina.

Utbyte av spole och lina (komplett)

- Tag den nya spolen och avlägsna tejen som håller linan på plats.
- Linda av ca 10 cm lina och mata denna genom hålet (**se fig. S3**). Sätt därefter in spolen i hållaren, **med den släta sidan överst**.

Utbyte av nylonlina på spolen

- Tag linan och för in den i hålet i spolen.
- Vrid spolen medurs när du lina på ny lina, och skär sedan av linan till rätt längd (cirka 10m) (**se fig. S4**). Se därvid noga till att linan bildar en prydlig spiral på spolen. Underlåtenhet att tillse detta kommer att göra den automatiska linutmatningen mindre effektiv.
- Lämna ca 10 cm lina opå lindad och för den genom hålet (**se fig. S3**). Sätt sedan in spolen i hållaren, **med den släta sidan överst**.
 - Se till att spolen sitter riktigt genom att vrida den varsamt under monteringen.
 - Kom ihåg! Flymo Multi-Trim har konstruerats för att använda endast nylonlina med en största diameter av 1,5 mm. Endast dylik lina skall användas.

Spollock och nylonlina (MODELL MED 2 TRÅDAR) - T

T1-a - spollock, T1-b - utlösningshake för lock,
T1-c - spole, T1-d - spolhållare, T1-e - spår,
T2-a - övre del, T2-b - nedre del

Borttagning av spollocket

1. Tryck in och håll nere de två utlösningshakarna (**T1**).
2. **Dra ut** locket från spolhållaren (**T1**).

Montering av spollocket

1. Håll locket och spolhållaren rena. Om Du inte gör det kan det resultera i att det inte går att montera locket ordentligt i spolhållaren.
2. Sätt tillbaka locket och **tryck NER det ordentligt** mot spolhållaren för att vara säker på att det sitter ordentligt på plats.
3. Kontrollera att locket är ordentligt fastsatt genom att försöka avlägsna det utan att trycka in de två hakarna.

Byte av nylonlina

För enkelhets skull rekommenderar vi att Du köper en komplett spole med lina. Nylonlinan finns också att köpa separat. Båda produkterna säljs av återförsäljare av Electrolux Outdoor Products.

Gör så här för att montera spole och tråd komplett:

1. Avlägsna locket.
2. Avlägsna den gamla spolen.
3. Sätt in spolen i spolhållaren.
4. Släpp loss tråden från klacken (om maskinen är försedd med 2 trådar, släpp bara loss en).

5. Sätt fast tråden i spåret (**T1**).
6. Upprepa för andra tråden (om maskinen är försedd med 2 trådar).
- Försäkra Dig om att spolen sitter rätt genom att varsamt rotera den vid monteringen medan Du håller fast spolhållaren.
7. Sätt tillbaka locket.

Endast för montering av nylontråd:

- Kom ihåg! Din Flymo Trimmare är konstruerad för användning enbart med nylontråd med en maximal diameter av 1,5 mm. Använd endast Flymos original nylontråd.

1. OM DIN MASKIN ÄR FÖRSEDD MED TVÅ TRÅDAR VIKTIGT: Om Din trimmare är försedd med 2 trådar lindas alltid tråden på den övre delen av spolen först.

Ta ca 5 meter tråd. För in 15 mm tråd i ett av hålen i spolen (**T2**) och linda tråden i den riktning som anges av pilarna överst på spolen.

- Lämna ca 100 mm tråd olindad och placera den i klacken som visas i **figur T3**. Upprepa för den nedre delen av spolen.
- 2. Du måste förvissa Dig om att tråden är snyggt lindad på spolen. Om så inte är fallet kommer detta att hämma en effektiv automatisk utmatning av tråden.
- 3. Sätt därefter in spolen som det beskrivs i avsnittet "Gör så här för att montera spole och tråd komplett" ovan.

Skötsel av Din Multi-Trim

När Du är klar med Multi-Trim gör Du följande:

UNDVIK ATT TRIMMERN STARTAS AV MISSTAG GENOM ATT DRA UT KONTAKTEN UR UTTAGET OCH HÅLLA FÖTTERNA BORTA FRÅN STRÖMBRYTARSPAKEN NÄR DU GÖR REN TRIMMERN INUTI TRIMMERSKÖLDEN, TAR UT ELLER SÄTTER TILLBAKA SPOLLOCKET ELLER MATAR MANUELLT ELLER BYTER NYLONLINAN. (FIG U & V)

1. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Gör ren trimmern. Använd aldrig vatten, rengöringsvätskor eller lösningsmedel, bara en mjuk borste eller torr trasa för att avlägsna smuts.
3. Använd den medföljande skraparen, för rengöring inuti trimmersköldentill att ta bort gräs och skräp med (**Multi Trim 200 - Fig W**)

4. Använd en mjuk borste och rengör insidan av skölden, skärhuvudet och motorhuset (**X**).
5. Kontrollera trimmern noggrant, särskilt trimmerhuvudets delar.
6. Om trimmern skadats på något sätt, ska du kontakta närmaste Electrolux Outdoor Products- auktoriserade verkstad.
- **Använd aldrig en skadad trimmer.**
7. Linda försiktigt ihop sladden så att du undviker att den snor sig.
8. Trimmern ska förvaras på sval och torr plats och utom räckhåll för barn.

Miljöinformation

Electrolux produkter för användning utomhus tillverkas enligt ett miljöstyrningssystem (ISO 14001) där vi, när så är praktiskt möjligt, använder komponenter som tillverkas enligt företagets metoder på ett sätt som tar hänsyn till miljömässiga faktorer och med möjlighet för återvinning när produkten ej längre är användbar.

- Förpackningen kan återvinnas och plastdelarna har märkts (där så är praktiskt möjligt) för sortering för återvinning.
- Man måste ta hänsyn till miljön när man gör sig av med en produkt som ej längre är användbar.
- Om är nödvändigt, kontakta Din lokala myndighet för information om hur Du skall göra dig av med produkten.

Serviceinformation

- **Din produkt kan identifieras genom produktetiketten i silver och svart.**
- **Vi rekommenderar på det allvarligaste att Du lämnar in Din maskin för service minst en gång per år, oftare om den användes professionellt.**

Garanti och policy

Garanti och reklamerationsfrågor

Garanti och reklamerationsfrågor behandlas enligt konsumentköplagen - 1991.
Ytterligare information kan erhållas från återförsäljaren eller leverantören: AB PARTNER. TELE 036 - 14 67 00 'Flymo' är ett registrerat varumärke.
Tillverkad under patent i ett flertal länder.

SVENSKA - 4

Varning!

Electrolux Outdoor Products ansvarar ej under denna garanti för fel som direkt eller indirekt uppstått efter att reservdelar som inte har tillverkats eller godkända av Electrolux Outdoor Products monterats på maskinen eller om maskinen har modifierats på något sätt.

BELGIQUE/BELGIË	Flymo Belgique/België Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391
ČESKÁ REPUBLIKA	Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products, Na Křečku 365, Praha 10 - Horní Měcholupy. Tel: 02/7847 0164, Info-linka: 0800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz
DANMARK	Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S, Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk
DEUTSCHLAND	Flymo Deutschland Tel: 097 21 7640, Fax: 097 21 764202
ESTONIA	Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS) Tel: (372) 6650010
FRANCE	Flymo France SNC Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491
FINLAND SUOMI	Electrolux Outdoor Products Finland Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644
ITALIA	McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera (LECCO) - ITALIA Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671
IRELAND	Flymo Ireland Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551
MAGYARORSZÁG	Electrolux Lehel Kft Tel: 00 36 1 251 41 47
NORGE	Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s. Tel: 69 10 47 90
NEDERLAND	Flymo Nederland Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219
ÖSTERREICH	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
POLSKA	Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, 01-612 Warszawa Myslowicka 10/2 Tel:- (22) 8332949
SLOVENIJA	Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ, Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
SLOVENSKA	Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihat 211, 033 01 Lipt. Hradok Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35
SVERIGE	Electrolux Outdoor Products, Sverige Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70
UNITED KINGDOM	Electrolux Outdoor Products United Kingdom Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339

Electrolux Outdoor Products
Aycliffe Industrial Park
NEWTON AYCLIFFE
Co.Durham DL5 6UP
ENGLAND

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339

UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
Registered number 974979 England



The Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.



5119314-02